

# G A Z E T T A

## DE TRANSILVANIA.

AN 81

(KÖ PREANALTA VOIE).

AL VI-LEA

N<sup>o</sup> 73.

Brashov, 13. September.

1843.

### Унгарія.

Пожон. Діетал. АН 7. ші АН 9. Септемврие АНКЗ СЕ ЦІНЗРЗ ШЕДЕРІ ДІЕТАЛЕ АН АМЕЛЕ КАСЕ, ДЕКЪТЪНДЪСЕ ТОТ МАТЕРІІ, НОЪ ПЪНЗ АЧІ КЪНОСКЪТЕ, КЪМ РЕЛЕЦЕА (ТРЕЧЕ-РІА СЛОКОДЪ), КОНДІКА КРІМІНАЛЪ ШІ ЛІМЕА. АНТРЕ АЧЕСТЕА КАСА ДЕНЪТАЦІЛОР МАІ АДЪСЕ ШІ О МАТЕРІЕ НОЪ ПЕ ТАПІТ: ХОТЪРЪРЕА ДЕ ПЕ-ДЕАПСЪ АСЪПРА ТЪТЪЛОР, КАРІІ ПЕСТЕ ВОІНЦА ДІЕТЕІ, АР ПРОІЕНТА, АР СПРІЖОНІ САЪ АР ФЪ-ГЪДЪІ КОНТРІЕЦІЕ ПЪБЛІКЪ, САЪ ОРІ ЧЕ ФЕЛІЪ ДЕ ДАЖДІЕ АН БАНІ ОРІ АН ПРОДЪКТЕ НАТЪ-РАЛЕ, САЪ ШІ АН РЕКЪРЪЦІІ ЛА ОЦІРЕ (!)

— ДІН ЗАЛА. ПРЕКЪМ ВЕСТІСЕРЪМ, АЛЕЦЕ-РЕА ЧЕА МАІ НОЪ А ДЕНЪТАЦІЛОР СЕ ФЪКЪ АН ЛІНІЦЕ, ДІН ПРІЧІНЪ, КЪ АНТРЕВЕНІСЕ ОЦІРЕ. АНЪЗ ДЪОУЧЕ НЕМЕЩІМЕА СЕ ДЕСПЪРЪЦІ, ПАРТІДА ЛЪІ ФОРІНТОШ АНЪЗРЕ АСЪПРА ЧЕЛОРАЛЦІ ПЕ АРЪМ АФАРЪ ШІ ФІІНД КЪ ТОЦІІ МАІ МЪЛЦІ КА О МІА СЕ ФЪКЪ ЗРЪТЪ ВЪРСАРЕ ДЕ СЪНЦЕ ШІ ОМОР. ЧІНЧІ АЪ КЪЗЪТ МОРЦІ ШІ МАІ МЪЛЦІ ГРЕЪ РЪНІЦІ. ФОРІНТОШЕНІІ РЪКНІА АМЕРІНЦЪРІ АСЪПРА ВІЕЦЕІ ШІ А АВЕРІЛОР ЛЪІ Ф. ДІАК. А-ЧЕСТА МЕАРСЕ АН ЗІОА ЗРЪМЪТОАРЕ ЛА ЛОКЪА А-ДЪНЪРІІ ШІ ДЕКЛАРЪ, КЪ ЕЛ СЪПТ НІЧІ О КОН-ДІЦІЕ НЪ МАІ ВОІЕЩЕ А ПРІМІ ПОСТЪА ДЕ ДЕНЪ-ТАТ АЛ ДІЕТЕІ. СТАТЪРІЛЕ ТОТЪШ ФЪКЪРЪ А-КРЕДІТІВЪ КЪТРЕ ДІЕТА ПЕНЪМЕЛЕ АЧЕЛЪІАШ ДІАК ШІ ПЕ А ЛЪІ КЕРКАПОЛІ.

— АН КОМІТАТЪА СЪАТМАР АНЪЗ ФЕРЪ ТРЕВІЛЕ ГРЕЪ. МЪЛЦІ ВОІЕСК А РЕКІЕМА ПЕ ДЕНЪТАЦІ ШІ А АЛЕЦЕ АЦІІ. — ДІБЕРТАТЕ!?

СЕ КЪВІНЕ А АНЕМНА, КЪ АН УНГАРІА МЪЛ-ТЕ КОМІТАТЪРІ СЪАНТ МАІ МАРІ КА МЪЛТЕ ПРІН-ЦІПАТЕ АН ЦЕРМАНІА.

### Цара ромънеаскъ.

† БЪКЪРЕЦІІ, 3. СЕПТ. К. В. ІАТЪ КЪ ВЕСТЕА ДЕСПРЕ ІНТРАРЕА А НЪ ЦІЪ ЧЕ ОЦІРІ РЪ-МАСЕ ШІ ВА РЪМЪНЕА МІНЧЪНЪ. Д. ЧЕНЕРАЛ-КОНСЪАВА РЪСЕСК ДЕ ДАШКОФ СЕ АНТОАРЕС АЛА-ТЪІЕРІ ДЕЛА ІАШІ АЧІ ШІ СЕ АЪДЕ, КЪ ПРІН-МЕРЦІРЕА ДЕАЛЕ АКОЛО СЪЪ АМЪЗЪІТЪ ЗНЕЛЕ

ДІФЕРІНЦЕ. СЪ ВЪ ПЪЗЦІІ А НЪ КРЕДЕ ТОАТЕ ВЕЦІЛЕ КЪТЕ ВЪ ВОР ВЕНІ ДЕ АЧІ РЪАІНТЕ ДІН ПАРТЕЪ АЧЕА. ТРЕВІЛЕ ПОЛІТІЧЕ ПРІВІТЕ ДІН ДЕНЪРТАРЕ МАІ ДЕ МЪЛТЕ ОРІ АШІ СКІМОЕСЕК ФІЕНОМІА. — ДЕЛА КОНСТАНТІНОПОЛ АВЕМ ЦІРІ АМЕЪКЪРЪТОАРЕ. М. СЪ ПРЕАНЪЦАТЪА ДОМН ГЕОРГІЕ БІВЕСКЪ АШІ ФЪКЪ ОБІЧ-НЪІТІЛЕ ВІСІТЕ ЛА АНАЛТА ПОАРТЪ, ЛА СОЛЪА РЪСЕСК, ЛА ПАТРІАРХЪА; ІАР ЛА МАРЕЛЕ ВЕЗІР А-ВЪ АЪДІІНЦЪ АНАДЪТЪ ЛА 24. АЪГЪСЕТ ШІ АЪЪ ПЕСТЕ ТОТ ПРІМІРЕ ФОАРТЕ ПЪКЪТЪ. \*) — СЕ СЪННЕ КЪ М. СЪ НЪМАІ ПЕСТЕ 3 СЕПТЕМЪНІ СЕ ВА АНТОАРЕ АН ПАТРІА СЪ.

БЪКЪРЕЦІІ. ДЕНЪТАЦІА КОМЕРЦІАЛЪ ДІН БРЪІЛА ФЪКЪСЕ О ЧЕРЕРЕ КЪТРЕ М. СЪ ДОМНЪА ЦЪРЕІ ПЕНТЪРЪ АНТОКМІРЕА ЗНЪІ ЕНТРЕПО АН ПОРТЪА ДЕ АКОЛО. КЪПРІНЦЪА ЧЕРЕРІІ НЪ НЕ ЕСТЕ КЪНОСКЪТ; СЕ ПАРЕ АНЪЗ КЪ АЧЕАШ А-ТІНЦЕ МАІ МЪЛТЕ ПЪНТЪРІ АНЪМЕ ШІ СТАРЕА СЪЛІНЕІ ДЪНЪРЕІ. АН ОФІЦЪА ДОМНЕСК ПЪБЛІ-КАТ ЛА 20. АЪГЪСЕТ. АН БЪЛЕТІН ЧЕТІМ А-ЧЕСТЕА:

СЪАТЪА НЪ ВА ПЕРДЕ ДІН ВЕДЕРЕ, КЪ АЧЕ-СТЪ АНТОКМІРЕ НЪ СЕ АТІНЦЕ НЪМАІ ДЕ ОРА-ШЪА БРЪІЛА, ЧІ АЛЕ САЛЕ РЕЗЪАТАТЪРІ ЗРМЕАЪЗ А ФІ СІМЦІТОАРЕ ПЕНТЪРЪ ТОАТЪ ЦАРА. ДЕЧІ АНТЪРЪ А СЪ КІВЪЗІРЕ ДЕСПРЕ АЧЕАСТА, ВА АВЕА АН ВЕДЕРЕ ФОЛОСЪА БРЪІЛІІ, ААР ФЪРЪ АЪ ДЕ-СПЪРЪЦІ ДЕ ФОЛОСЪА САЪ ПАГЪБА ЧЕ АР ПЪТЕА ІЗВОРЪ ПЕНТЪРЪ ЧЕЛЕААТЕ ПЪРЦІ А ЛЕ ПРІНЦІ-ПАТЪАБІ.

КЪТ ПЕНТЪРЪ ЧЕА ЧЕ СЕ АТІНЦЕ ДЕ ВАМА ЧЕ СЕ ІА ЛА ПРОДЪКЪТЪРІЛЕ КАРЕ ІАСЪ ДІН ЕА-ЛАХІА АН ТЪРЧІА, АЧЕАСТА ВА ФІ ЧЕА МАІ ДІН-ТЪІЪ СЪФЪРШІТ АЛ ОСЪРДІІІ НОАСТРЕ АН КЪАЪ-ТОРІА ЧЕ ФАЧЕМ ЛА КОНСТАНТІНОПОЛ; ШІ ААКА АР СЪАНЪЗРА РЕЗЪАТАТЪА НЪМАІ ДЕ А НОАСТРЪ СІЛІНЦЪ, ПОТ ФІ АНКРЕДІНЦАЦІ НЕГЪЦЪТОРІІ БРЪІЛІНІ, КЪ ДОРІНЦА ЛОР НЪАР АНТЪРЪІА А СЕ АМОЛІНІ.

ІНАЕСНІРЕА ТРЕЧЕРІІ ЛЪІ СЪЛІНА, ЕСТЕ АСТЪЗІ ОБІЕКТЪА АНГРІЖІРІІ ОКРОТІТОАРЕІ КЪРЦІ, ШІ НЪ НЕ РЪМЪНЕ ДІКЪТ А АВЕА АНТЪРЪ АЛ СЪЪ

\*) СЕ ПЪТЕА АЛТФЕЛІЪ? Р.

дэх фактор ле бине, тоатз ача деплинз анкрединцаре каре пзнз актззі нс с'а арзтат антрѣ нѣмѣк аншелатз.

Кс ачест прѣлѣж, Ної арзтзм а Ноастрз мѣлцмѣре кзтре депѣтація комерціалз шѣ кзтре тоатз класа негѣцзторѣаскз а ораш-лѣї Брзілії, пентрѣ вѣна-воинцзче а арзтат шѣ арзтз антрѣ анантарѣа ачѣлѣї ораш, атат прѣн контрѣвѣрѣа че де сѣнѣшѣ андемнаці аѣ антокмѣт спре ачест сѣфршѣт, кѣт шѣ пентрѣ фолосѣторѣа антрѣвѣнцаре че аѣ фѣкѣт сѣмелор, че с'аѣ стрѣне дѣн ачест венѣт. Бѣнеле че а изворѣт шѣ ва маї изворѣ, нздежѣдѣм, шѣ маї мѣлат дѣн сѣргѣнцз шѣ вѣна аплѣкарѣ а дѣмнеалор негѣцзторѣлор, се рѣварѣз шѣ се ва рѣвѣрѣа неапзрат іарзшѣ асѣпрѣлѣ; сѣте ансз пентрѣ Ної о марѣ мѣлцмѣре вѣзѣна кз ашѣ кѣноск інтерѣсѣл.

Кѣ пазчѣре дѣр ле арзтзм ачест ал Но-стрѣ сѣмтѣмент, спре дѣ анкѣража а стѣрѣї шѣ пе вѣитор антрѣ ачѣасѣтз ѣрмарѣ, кѣчѣ, нѣмаї дѣнтрѣ асѣменѣа стѣрѣїре шѣ контрѣвѣна фѣкарѣ кѣ мѣжлоачѣлѣ че вом дѣвѣа, пѣтем нздежѣдѣї а вѣдѣа ачѣа ораш ан старѣа антрѣ карѣ а лѣї позѣціѣ чѣре а фѣ адѣс.

(ѣрмѣазз іскѣлѣтѣра М. Салѣ).

Нр. 618, анѣл 1843, аѣгѣст 17.

Орашѣл Цѣрѣїѣ.

— Пентрѣ ажѣторѣїѣа чѣлор нѣнорочѣїці прѣн фок ла Плоїнѣї пѣвлѣкз вѣлѣтѣнѣл сѣмѣ фѣрѣмоасѣ че с'аѣ дат дѣн маї мѣлатѣ пѣрѣї. М. Са Домнѣл цѣрѣї стз ан фѣрѣнѣ кѣ шасѣ мѣї лѣї. ѣрмѣазз алѣїї дѣн вѣкѣрѣїї кѣ кѣтѣ 100 пзнз ла 700 лѣї. Дѣла ѣнеле жѣдѣцѣ анкз с'аѣ адѣнат мѣлз фѣрѣмоасѣз.

## Молдавіа.

Іашѣ, 27. аѣгѣст. Домнѣл ѣнералконсѣл рѣсѣск Дашкоф ан зѣлѣлѣ петрѣчѣрѣї салѣ аїчѣ ла ної фѣ прѣмѣт кѣ мѣлатз чѣнѣте, Домнѣлѣї анкз рѣспѣнѣсе ла прѣмѣре антрѣ ѣн тон кѣ адѣвзрат прѣѣтѣнос, ансз тотѣодатз шѣ фѣартѣ сѣрѣос, прѣкѣм се кадѣ ѣнѣї дѣпѣомат алѣс. — Д. де Дашкоф ан 24. аѣгѣст порнѣ ла мошѣа вѣрѣтѣїї (спре вѣковѣна), ѣнде петрѣчѣ М. Са Домнѣл цѣрѣї прѣнцѣл Мѣхѣїл Сѣѣрѣзѣ. Де аїчѣ Д. консѣл трѣкѣ ла мѣнѣстѣрѣа Неамцѣлѣ. вѣзѣта ачѣасѣта мѣлѣї о адѣк ан лѣгзмѣнѣте кѣ рѣгѣларѣа венѣтѣрѣлор мѣнѣстѣрѣїї че се ачѣепѣтз а се фачѣ шѣ ан Молдавіа маї алѣфѣлѣїѣ дѣкѣм ѣра пзнз ачѣ. дѣмнеѣѣѣ сѣз дѣа тот бѣнеле ла тоатѣ нацѣїлѣ, дѣр пе ної анкз сѣз нѣ не маї ѣїте нѣчѣ мѣкар пе о клѣпѣтз. —

## Chronica.

ФРАНЦІА. Чѣа маї інтерѣсѣнтз шѣре пентрѣ тоатѣ фѣїлѣ францѣзѣїї ѣстѣ сѣсѣрѣа

рѣїнѣї вѣкторѣїї пе пѣмѣнтѣл Францѣзѣлор. Іатз шѣ пентрѣ ної дѣн маї мѣлатѣ ѣн ѣстракт. Ла 30. аѣгѣст рѣїна Брѣтанѣїї кѣ вѣрѣатѣл сѣѣ прѣнцѣл аѣлѣрт се аѣла ан чѣтатѣа Пѣлмѣт, пе марѣїнѣа англѣїї дѣ кѣтѣре Францѣа. Де аколо се пѣсѣ М. Са петрѣкѣтз дѣ 40 пѣрсоанѣ, пе фѣрѣмоасѣл вѣсел дѣ дѣѣр нѣмѣт „вѣкторѣа шѣ аѣлѣрт“ шѣ ла 1. Сѣпѣмѣврѣѣ ажѣнѣсе ла Шѣрѣѣѣрт ан марѣїнѣа Францѣї. Де аїчѣ ан 2. дѣмѣнѣаца вѣселѣл порнѣ кѣтѣре портѣл дѣла чѣтатѣа Трѣпорт, шѣ кѣлѣторѣна іѣтѣ фѣартѣ, ан ачѣепѣтзї пе ла 6 чѣасѣрѣї сѣара се аѣла аколо. Тѣнѣрѣлѣ вѣстѣрѣз апропѣрѣа. Рѣѣлѣ Францѣї дѣ-довѣк Фѣїлѣп, карѣ ачѣпѣта сѣмналѣл ан чѣтѣцѣїа Еу, ансоцѣт дѣ соцѣа са шѣ дѣ тоатз фамѣліа рѣгалз се пѣсѣ ан трѣсѣрѣз, петрѣкѣт дѣ трѣї мѣнѣстрѣї, кѣм шѣ дѣ солѣл ѣнглѣзѣск, апѣї дѣ конѣлѣ Сѣт. аѣлѣр шѣ дѣ маршалѣл Сѣкастѣанѣ. ажѣнѣгѣна ла Трѣпорт рѣѣлѣ кѣ фѣїї сѣї шѣ кѣ мѣнѣстрѣї с'аѣ пѣсѣ антрѣ о лѣнтрѣ кѣ кѣрѣмѣ шѣ мѣарсѣ спре ан-тѣмпѣнарѣа аналѣїлор оаспѣцѣї. Солѣрѣлѣ токма се апропѣїа спре апѣс, тѣмпѣлѣ ѣра сѣнѣн фѣартѣ, марѣа сѣмѣна кѣ о нѣмѣрѣїнѣтз оглѣндз арѣнѣтѣїѣ. Пе ѣѣрм ла порт рѣмаѣѣрѣз прѣ-вѣна рѣїна Францѣзѣлор, фѣїѣса рѣїна вѣлѣ-їѣлѣлѣї, вѣдѣвѣа дѣчѣса дѣ Орѣїан, прѣнцѣсѣлѣ аѣлѣлѣїда, аѣгѣста шѣ соцѣа прѣнцѣлѣїѣ Жоѣн-вѣїл, (карѣ маї најнѣте порнѣсѣ сѣнѣгѣр ананѣтѣа оаспѣїлор) шѣ нѣпоцѣїї рѣѣлѣлѣї. ѣн табѣрѣна-кѣл (корт) фѣартѣ помпѣос ѣра гѣтѣт пе а-чѣлѣш ѣѣрм, ѣнде ста ѣн скалѣрон дѣ карѣ-вѣїрѣї шѣ ѣн батѣлѣон дѣ пѣдѣстрѣїмѣ ан парѣ-дз, іар прѣн прѣїїѣр о сѣмѣз нѣнѣмѣрѣатз дѣ оамѣнѣї, венѣїї дѣн тоатѣ пѣрѣїлѣ. андѣатз че лѣнтрѣа рѣѣлѣлѣї се апропѣїѣ дѣ фѣлѣмѣгѣторѣїѣлѣ вѣпор ѣнглѣзѣск, ачѣсѣта рѣдѣкз банѣїѣра фран-цѣзѣ. Рѣѣлѣ порнѣ се трѣакѣ пе трѣпѣтѣ ан вѣпор, рѣїна вѣкторѣа аї ѣшѣ ананѣтѣ; вѣ-трѣнѣлѣ рѣѣѣ о аѣмѣрѣцѣїшѣз кѣ кѣлѣдѣрѣз нѣнѣ-маї ка пе о рѣїнѣз ачѣлѣї маї марѣї ампѣрѣцѣїї шѣ прѣѣтѣнѣз лѣї, чѣ шѣ ка пе фѣїлѣ дѣчѣї дѣ-кѣнт ал вѣнѣлѣлѣї сѣѣ прѣѣтѣн; рѣѣлѣ стѣрѣнѣз шѣ мѣна прѣнцѣлѣї аѣлѣрт. ан ачѣст мѣнѣт корѣїїлѣ дѣ рѣсѣвоїѣз че се аѣла ан порт са-лѣтарѣз кѣ тоатѣ тѣнѣрѣлѣ. аѣкѣм аѣарѣз дѣ пѣрсоанѣлѣ сѣсѣ нѣмѣте се аѣла дѣ фѣнцз шѣ прѣнцѣїї, Жоѣнвѣїлѣї, Омалѣї, Монѣпѣнѣїѣр (фѣї аї рѣѣлѣлѣї), прѣнцѣл дѣ Сахѣн-Ковѣѣрг шѣ лор-дѣл аѣвѣрдѣен мѣнѣстрѣл ѣнглѣзѣск. Де ачѣ рѣ-ѣлѣ Францѣзѣлор пофѣтѣї пе рѣїна Брѣтанѣїї а трѣчѣ ан лѣнтрѣа дѣнѣсѣлѣлѣї, ла карѣ се дѣс-фѣшѣрѣз банѣїѣра рѣгалз ѣнглѣзѣскз. вѣна дѣ стѣрѣлѣчѣїтѣлѣ пѣрсоанѣ ажѣнѣѣрѣз ан лѣнтрѣл портѣлѣї, батѣрѣїлѣ салѣтарѣз шѣ ѣѣрмѣїї вѣѣвѣїрѣз дѣ стѣрѣзрѣїлѣ: „вѣват рѣїлѣ! вѣват рѣїна англѣїї!“ Дѣбѣлѣ рѣѣвѣна шѣ трѣѣлѣ прѣсѣн-тарѣз армѣлѣ, іар мѣзѣїка анѣомѣз кѣнѣтѣкѣлѣ рѣїнѣї брѣтанѣїчѣ. антрѣ ачѣсѣтѣа сѣмнѣ дѣ

вжжрїєвзакъ Викторїа пе взмзнтъа Французїаор. Рїцїає Аѣїс Фїліп о дѣса пе трпнтє ан свє, ѓнде де аѣсра о ацїпта реїїна Французїаор, кѣ карє дѣаѣ фаяє се сѣрѣтарѣ шї се амєрѣцїшарѣ амѣеле реїїне кѣ драгосте мѣатѣ. Апої реїїна Викторїа амєрѣцїшѣ пе реїїна Бєаїїѣаѣї, пе дѣѣга де Орлеан (варєа анкѣ тот маї жѣаѣє), пе прїнцєса Аѣєлаїда, пе прїнцєса Жоєнвїа (Брасіана) шї пе прїнцєса Аѣгѣста де Саѣсен-Ковѣрт-Гота шї пе стрѣаѣѣтѣа сѣѣ вѣрєат Аѣѣерт ла прєсєнтѣ фамїлїєї реѣале. Амзндої вѣдїрѣ кѣ сѣнт мїшкаѣї де кѣаѣроєа прїмїре чє авѣрѣ. Реїїна Викторїа єра амєрѣкатѣ кѣ о рокїє каѣнїє де мѣтасѣ чє авєа о сѣшарѣв неагѣрѣ, іар? ан кап авєа нѣмаї о пѣаѣрїє сїмплаѣ де паїр кѣ панѣ аѣєв (чє фѣрмоє, о реїїнѣ аша сїмплаѣ!). Дєла Трепорт реїїна Викторїа се пѣєє кѣ тоатѣ фамїліа реѣалѣ антр'о карєтѣ помпоєсѣ кѣ опт тєлєгарї, іар прїнцїї реѣалї венїа кѣаєре де амѣєлє пѣрѣцї а карєтєї. Пе мѣрїѣтѣа сєрєї амѣнєрѣ кѣ тоцїї ан чєтѣѣѣа Еу, ѓнде ла ѣ чєаѣрї се дѣаѣ о маєсѣ реѣалѣ пєнтѣрѣ 60 пєрсонає. — Ан ѣрмѣтоарїа дїмїнеаѣа Аѣїс Фїліп ла прїмїреа реїїнєї се амєрѣкєє ан ѣнїформѣ де ѣєнєралааїтєнант шї тоатѣ сѣїѣа лѣї се арѣнкаєє ан ѣнїформѣ остѣшакѣє. Дїн прѣтївѣ прїнѣѣа Аѣѣерт се арєтѣ ан фѣак нєагѣрѣ сїмплаѣ шї ан вєєтѣ аѣєв. Маї тѣрѣѣї ашї сѣкїмєаєрѣ шї Французїї ѣнїформєлє кѣ фѣаѣє. — Вєтє чєаа сїнѣѣлар, кѣ реїїна Брїтанїєї кѣ натѣра єї чєа де фїмєїє сѣѣєрє фѣартє вїне аєрѣа де маєрє, анкѣт нїчї одатѣ нѣїї єєтє рѣѣ, лѣкѣрѣ чє ла рарї оамєнї се антѣмплаѣ; токма вѣрєатѣа сѣѣ анкѣ нѣ се поатє амѣѣка кѣ аєрѣа де маєрє. Аѣєвѣрат, о натѣрѣ вѣєднїкѣ де реїїна мѣрїаор. — Пєтѣрєчїєлє ла Еу сѣнт фєаїѣрїтє, сїмплає тотѣш, ансѣ кѣ атѣт маї вєєлє. Шїрїлє дїн 5. Сєпт. сѣѣн, кѣ Викторїа вє маї пєтѣчє нѣмаї пѣнѣ ан 7 дїмїнеаѣа, кѣнд а-пої се вє антѣарчє ла патрїа шї ѣара сѣ, фѣрѣ ка сѣ вїѣ ла Парїс (де нѣ кѣмвєа стрїнє інкогнїто?).

— Жѣрналєлє шї полїтїчїї се сїлєк а гѣчї прїѣїна полїтїкѣ а антѣаїнрїєї ачєстѣр дѣз капїтє анкоронатє. Ної рєтѣчєм реѣлєкѣїлє ааѣора шї анѣмє чєлє бажѣкѣорѣєє алє „Наѣїоналѣаѣї;“ ансємнѣм сїнѣѣр кѣтєвє дѣ-пѣ „Жѣрналѣа де Дєба.“ Ачєлаш зїчє: Шїм ної, кѣ антѣаїнрїєа а дої сѣѣєрानї дїн ѣрїї лїєрє конєтїѣѣїоналє н'аѣ ачєа сємнѣтатє, пе карє о аѣ конѣєрїнѣлє ѣнѣр монаршї аб-сѣлѣѣї; ансѣ нѣѣ нѣ не парє рѣѣ де ачєа-сѣтѣ аєосєкїрє, дїн прѣтївѣ не вѣкѣрѣм де дѣнєа. Конвєнїреа ачєаѣта неацєпѣтатѣ дѣ ѣн каракѣєр де пачє шї де амѣѣѣѣєрє рєаѣѣїлѣор дїнтѣрє ачєстє дѣз монаршїї, пе карє де трєї анї анкоаѣє прїєтїнїї рѣєкѣїѣаѣї атѣт с'аѣ

сїлєлє алє чѣрѣѣра шї пе карїї нѣмаї дѣѣѣа чєа жѣѣєркат а ѣнѣї вѣрєат кє Аѣїс Фїліп іаѣѣїѣт анфѣрѣна пѣнѣє вѣкѣм. — Жѣрѣїлє ла вѣтѣрѣ сѣѣ ѣрєат ан прїѣ; атѣѣа єєтє де маєрє імпрєсїа чє фачї о прїєтїнєаѣкѣ ан-тѣмїре а дої сѣѣєранї, атѣѣа є анкѣрєдєрєа де маєрє! —

Сѣ не ансємнѣм вїне кѣ, прєкѣм не а-ратѣ ѣн корєспѣндєнт дїн Парїє ан Газєта ѣнїє, дїн корѣѣа дїпломатїк, адєкѣ дїн сѣлїї пѣтѣрїаор стрѣїнє аѣарѣ де чєл єнѣаѣєсѣк, пе карє нѣѣїѣа ла кїємаєє, нѣ с'аѣ арєѣтат аѣѣѣа ан Еу, дєкѣт нѣмаї сѣлѣа Аѣєтѣрїєї гѣа-фѣа Аѣїонї. Дє аїчї кѣрєа ѣнїї кѣ нѣ вѣр грєшї антѣрїнд, кѣмкѣ полїтїка чєа іѣѣїтоарє де пачє а Аѣєтѣрїєї фѣ ачєєа, карєа маї вѣр-тѣс дєла рєѣоѣѣїа сєрѣїанѣ пѣнѣє анѣма с'аѣ сїлїт ан тот кѣѣѣа а домѣлї дѣѣѣрїлє шї маї ла ѣрмє мїѣаѣчї шї антѣаїнрїєа монаршїлѣор Франѣїї шї а Брїтанїєї. Нѣ є анѣоїалѣ, кѣ реїїна кѣ вєнїрєа сѣ ан Франѣа фѣѣѣ о а-ѣєрѣ дємонєтѣраѣїє аѣсѣра Ирланѣїлѣор, карїї поатє фї, кѣ се рѣѣїѣма мѣат пе вєѣїнїї лѣр Французїї. Антѣр'аѣєа шї Аѣїс Фїліп одїѣнїї пе ачїа, карїї се тєм де о аїанѣѣ рѣѣо-франѣєѣѣ. Тоатє аѣ вѣмєа лѣр. —

**СПАНИЯ.** Мадрїд. Шїрї офїѣлє дїн 4. Сєпѣмѣрїє аратѣ, кѣ нѣнѣмаї гѣѣєрнѣа фѣан-ѣоѣїєк, чї шї чєл єнѣаѣєсѣк рєкѣѣноєкѣ пе нѣѣа гѣѣєрн аа Спанїєї шї ѣорѣнѣчї сѣлѣаѣѣї а інѣра ан комѣнїкаѣїє кѣ дѣнєѣа. Дє фѣ-пѣа ачєаѣта а внѣаѣѣїлѣор се кам мїрѣ лѣмїєа, маї вѣртѣс дѣнѣчє вѣѣѣрѣм, кѣм фѣ прїмїѣт вєпарѣтѣро ан Лондон. Ансѣ кабїнєтѣа єн-ѣлєѣ дєкїларѣ, кѣ єа нїчї одатѣ нѣ се вє а-ѣатє дєма прїнѣїнѣа дє а нѣ антѣрєвїѣ, адєкѣ а нѣ се амїєстєнєа ла тѣрєаѣа ѣнїї наѣїї, кѣнд єа се сїлєѣє а се рєорганїѣа; дє ѣнде ѣрмєа-ѣѣ а рєкѣѣнѣоаѣє пе орї чє гѣѣєрн нѣѣ, карє є тѣрє дєѣѣа, сѣрє а пѣѣѣа пѣрѣѣа лѣкѣрѣїлє ѣнїєї ѣрїєї.

— Дє Мадрїд ан 29. Аѣгѣст фѣкѣ рѣ-єкѣоалѣ ѣн єаѣаїон дїн реїїмєнтѣа „Прїнѣїпє.“ Гѣѣєрнѣа дєѣѣопєрї, кѣ єра лѣѣѣїт ѣн комѣлот вєпарѣтѣрїан. Ан дїмїнеаѣа дїн 30. чїнѣї сєр-ѣєанѣїї, дої ѣнѣєрѣфїѣєрї шї ѣн сѣлѣаѣт дїн ачєлаш єаѣаїон сєѣндїѣїї фїїнд ла моартє, фѣєєрѣ шї пѣѣшкаѣї.

**ВЛБВЦІА.** Партїа конєрѣватївѣ кѣаѣѣ шї асѣѣѣатѣє ѣє чєа рѣдїкалѣ. Аѣѣѣарєа наѣїо-налѣа а канѣоанєлѣор Влєѣїєїї ѣѣѣѣрѣ кѣ маїѣ-рїтатє дє 14 ан кѣнтѣрѣ ла 9 а се рєѣа-тѣрнїчї анкѣ шї трєї мѣнѣѣѣтїрї фємєїєѣїї дїн чєлє ѣєрєє ан анїї трєкѣѣї ан сїнѣлє канѣо-нѣаѣї Аргѣѣ, пєнтѣрѣ карє фѣ атѣѣа нєодїѣнѣ. Аѣѣѣарєа сє дєсѣѣѣѣ, аїнїѣєа ансѣ пѣнѣє ла 1. Сєпѣмѣрїє нѣ єра сѣтѣрнїчїтѣѣ, пєнтѣрѣ-кѣ канѣоанєлє дїн мїнѣрїтатє аѣ прѣтєсѣтат, прїн карє партїдєлє рѣмаєєрѣ дєсѣїнатє шї маї аѣєр. (Обс. Аѣєтѣр. ш. а.)

**ІТАЛІЯ.** Анчеркзріаї де тѣрѣрзрзрі дѣла Болоніа ан статѣріаї Папале н'аѣ фост де тот неащентате; пентрѣ-кз атѣт ан регатѣла Неаполітан, кѣт ші ан ал Сардініі поліцііаї дѣдѣсерѣ ан ѣрма ѣнор комплотѣрі, каре а-вѣа пе семне ан кѣѣет а анчінѣе о парте маре а Італіі кѣ револѣціѣ. Конспіраціі дѣла Болоніа с'аѣ арѣтат оамені де німік ан тоатѣ прівінѣа. Ёї аѣ амѣѣт пе ѣн нѣмѣр де оамені дін палеа чеа маї де жос ші кѣ фѣ-гѣдѣіаї де авѣціі іаѣ андѣплекат а лѣа ар-ме; дар кѣна се арѣтѣ остѣшімеа ші анче-пѣ аї прігоні, ёї о анѣкарѣ ла фѣгѣ. Кѣѣіѣа фѣсерѣ пѣшкаѣї, маї мѣлѣї чрінші, іар аѣціі скѣпарѣ ан статѣріаїе вѣчїне, анѣме ла То-скана, де ѣнде акѣма аї даѣ ан мѣна стѣ-пѣніреї лор. (Газ. ѣніѣ.)

**ЦВРМАНІЯ.** Мареле дѣкат Баден. Ён дѣла анфрїкошат прїчїнѣї тѣрѣрзрзрі ан ора-шѣла Карлсрѣхе. Історіа фѣ аша: „Пе ла анче-пѣтѣла лѣї яѣгѣст о соціѣтате дѣдѣ вал ан чїнстѣа м. прїнѣѣе вленіі де рѣсіа ші а дѣ-чѣсеї де Насаѣ. Пе ліѣта свѣскрїшілор ста ші нѣмеле Маѣрїціѣ де Хабер (ѣн оврѣѣ богат). Баронѣла Іѣліѣ Гѣлер оберлаїтенант ан Баден вїне ші чере саѣ а се щерѣе нѣмеле лѣї Ха-бер дін ліѣтѣ, саѣ кѣ ѣл, Гѣлер нѣ ва мерѣе ла бѣл. Хабер авѣ інімѣ де а кіѣма пе Гѣлер ла дѣла. Кіѣмарѣа прїчїнѣї ѣн фелїѣ де трї-ѣзнаа де чїнстѣе компѣс де кавалерї ла Баден ші алтѣла де офїцерї ла Карлсрѣхе. Кѣ тоѣїї жѣдекарѣ, кѣ баронѣлаї Гѣлер нѣ і се кѣвїне а лѣа кіѣмарѣа ѣнѣї ом ва Хабер. Антр'ачѣеа ѣн офїцер мѣскѣлеск анѣме вѣрефкїн дін о кѣсѣ фоарте вѣнѣ, петрѣкѣнѣ ші ѣл ан Баден ші авѣна маре прїѣтініѣ кѣ Хабер, декларѣ кѣ рѣшінеа че і с'аѣ фѣкѣт ачѣтѣліа, аа а-тїнѣе ші пе ѣл. Се скїмбарѣе борѣе вѣтѣ-мѣтоаре антрѣ мѣскал ші антрѣ неамѣѣла Гѣлер ші ѣрмарѣа фѣ, кѣ ан 5. Септ. вѣрефкїн кіѣмѣ ла дѣла пе Гѣлер, іар ачѣта 'а прїмі пе пістоале фоарте аѣре ші ан депѣртаре нѣ-маї де зѣче пашї кѣ дої сѣкѣнданѣї офїцерї рѣші. Амѣндоїненорочїціі ѣра фоарте вѣнї пѣш-кашї кѣ пістола, грѣшірѣ тотѣш амѣндої кѣте одатѣ. А доа лобїтѣрѣ а лѣї вѣрефкїн

ловї пе Гѣлер ан пент кам спре ѣмѣр фоар-те грѣѣ; дар неамѣѣла ачѣта фїїнд фоарте озѣѣтос шї тарѣ, нѣ кѣзѣ, чї адѣнѣнѣд'шї пѣтерїаїе, кѣ мѣна стѣнѣѣ лшї чїнѣ рана, іар нѣ арѣпта траѣе пістола. Вал нѣ се слобоѣї; траѣе доа, нѣ се слобоѣї. Атѣнчї сѣкѣндантѣла рѣсѣлѣї вѣрефкїн дѣдѣ лѣї Гѣлер алт пістол, кѣ каре ѣл се слѣжї фоарте кѣм-пліт, пентрѣ кѣ кѣ чеа дїнтѣїе трѣѣтѣрѣе оморѣ пе вѣрефкїн, анкѣт ачѣта нѣмаї пѣтѣ, зїѣ, декѣт „ѣѣ сѣнт морт.“ Дар шї Гѣлер кѣзѣ шї ан алтѣ зї мѣрї шї ѣл. Дѣла с'аѣ тѣмплат афарѣ дін орашѣла Баден. Фаї-ма шї дѣфаїма сѣѣрѣ. Попорѣла ан Карлсрѣхе кѣпрїнс де міла чѣлор дої кѣзѣѣї кѣм шї де мѣніѣ, нѣвѣлї аѣѣпра кѣсѣлор банкіѣрѣлаї Ха-бер, антрѣ лармѣ фѣрїоасѣ аї спарѣерѣ фе-рѣстрїаїе, ѣшіаїе, кѣмерїаїе шї аї сѣѣрѣмарѣе тоате мобїліаїе дін кѣсѣ арѣнѣнѣнѣдѣе пе фе-рѣасѣтрѣ ан ѣліѣѣ. Остѣшімеа нѣмѣроасѣе вѣні ла мїжлок; сѣаѣ ѣра; Хабер скѣпѣ нѣмаї кѣ фѣга де моарте, пентрѣ-кѣ нїміні нѣ пѣ-тѣа домолї антѣрѣтарѣа мѣлѣїмеї. Ан а-чѣлашї ноапте се маї спарѣерѣ фѣрѣстрїаїе шї ла аѣїі оврѣї богатї, лініѣеа авїа се компѣсе ла мїѣѣла нопѣїї. Ан 6. Септ. ѣра тѣамѣ, кѣ тѣрѣрѣрѣа ва лѣа ѣн карактер шї маї сѣрїос.

**ТѣРЧІА.** Константінопол, 23. Яѣг. Ан септѣмѣна трѣѣтѣе сосїрѣ, аїчї патрѣ прїнѣї перїенї шї о прїнѣѣѣ, непоѣї аї шаѣѣлаї до-мнїторїѣ де акѣм. Ёї вѣнірѣ ка сѣ аѣле ла поарта тѣрѣасѣѣ ѣн асіа анѣрѣтторїѣ ан кон-тра ѣнкіѣлаї лор, каре аї прїгонѣѣе фоарте, анкѣт шї вїаѣа ле ѣра ан перїѣла. Поарта се щїѣ фолосі де прїлѣжѣла ачѣта, ѣа прїмі пе фѣгарї кѣ мѣлатѣ прѣвѣніре шї сѣлтанѣла ѣотѣрѣ пентрѣ тоѣї лок де лѣкѣїнѣѣ ан не-тѣтеа Ёрѣса. Аѣ маї інтрат шї аѣїі фрѣнташї перїенї пе пѣмѣнтѣла тѣрѣѣек, карїї тоѣї кѣѣтѣ скѣпарѣ аїчї. Се щїѣ, кѣ негоѣіаціїаїе де пачѣ антрѣ поартѣ шї антрѣ Персіа аѣ антїмпї-нат іарѣш грѣтѣѣї; ѣнїї крѣд кѣ шї дін прїчїна зїшілор прїнѣї. Фїѣ кѣм ва фї, по-арта кѣ кїпѣла ачѣта поате стрїмторѣа пе шаѣѣла фоарте ѣшор. (Г. 8. ш. а.)



Дѣла 1. Октомврїе пѣнѣ ла 31. Декемврїе 1843 прїмім аѣонаціѣ ла ГѣѣВТІА де Трансілѣванїа шї ФОІѣА пентрѣ мїнѣе, інімѣ шї ліѣтратѣрѣе шї пе ѣн трїаѣнїѣ кѣ 2 фїорїні арѣїнт (6 доїѣчѣерї), саѣ шї пе трїї трїаѣнїї, адѣкѣ пѣнѣ ла 30. Іѣнїѣ а. 1844 кѣ кѣте 6 фїорїні (18 доїѣчѣерї) арѣїнт.

Аѣонаціа се фачѣ ан Монарѣїа аѣстрїакѣ ла к. к. поще, кѣрорѣ пентрѣ ка-нїї прїміціі ѣкѣпѣдїціа фоллор ле дѣ іѣкѣлїтѣра са ан рѣчѣнїсе; апої ла тоѣї кѣносѣѣѣїі ношрїї дѣднї Корѣспондѣнѣї, шї ла тоѣї дѣднїі протопонїї шї профе-сорїї ан чїтѣѣї шї ораше. Ан Ёѣкѣрѣщї ла Д. Іосїф Романѣв, шї ла Д. Вал-ѣаѣм; ан Іашї ла Д. Дїмітрїѣ Ніка, ліѣрѣрїї.